السنة الثانية عـدد ٢٣

Vol. 2 No. 23

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ورئيس تحريرها
انطون انسطاس زريق
الطرابلسي

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق

٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

SUBSCRIPTION
In the United States Colonies
and Mexico
Per Annum $3
In Foreign Countries $ 4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City.
U. S. A.

جراب الكردي

Jurab-Ul-Kurdy

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية

نيويورك — الثلاثاء ١٣ نيسان سنة ١٩٠٩ * تصدر مرة في الاسبوع موقتاً *

New York April, 13 1909

موال الكردي

كل عام واتم سالمون

بمناسبة حلول عيد الفصح المجيد يوم الاحد الماضي عند جميع الطوائف المسيحية الذين نسأل الله ان يعيده عليهم اعواماً عديدة وهم رافلون في حلة الهناء اعتصب منضدو احرف هذه الجريدة عن اصدارها بحجمها الاعتيادي واجبرونا على اظهارها بنصف حجم ولعل القراء يعذرون متى عرفوا اننا أُجبرنا على ذلك والكريم من عذر

رسالة سوريا

مشاريع نافعة * الامن * السكة الحديدية * العرب والترك * الامير صباح الدين
بلاد العرب * شتى

طرابلس الشام في ١٩ اذار
لمراسل الجراب

قررت نظارة النافعة اجراء جملة مشاريع نافعة عندنا منها اصلاح الماء وانارة المدينة في الكهرباء واعطاء امتياز بانشاء مرفأ ومد الخط الحديدي لحمص

الامن مختل في الفيحاء ولا يمضي يوماً دون ان نسمع بخبر قتيل او جريح والوقائع كثيرة الامر الذي احزن عطوفة متصرفنا الهمام ففاوض الاستانة اما بقبول استقالته او اطلاق الحرية لاتخاذ الطرائق التي يراها وافية لاعادة الامن الى نصابه فصدرت له الاوامر مطلقة يده في تأديب الاشرار فاخذ في تأليف فرق من الجند تطوف الاسواق للمحافظة على الامن وامرها بالقبض على كل مفتن شرير فارتاحت المدينة نوعاً ولنا الامل بحكمة عطوفته وحزمه ان يعود الامن الى

الفيحاء

عادت اسواق وشوارع المدينة الى نظافتها السابقة بهمة الوجيه الفاضل فؤاد افندي الذوق رئيس المجلس البلدي الجديد

نشرت الجرائد المحلية كتاباً مفتوحاً من نائب طرابلس فؤاد بك خلوصي ورد على جريدة الرغائب الغراء وفيه بشرى ان نظارة النافعة قررت اعطاء امتياز الخط الحديدي وانشاء المرفأ

كانت اوائل اذار عندنا مثل ايام حزيران وتموز فاشتد الحر وانقطع المطر واصبح الناس يوجسون خوفاً من الموسم الجديد وقد تعالت اسعار الحنطة واصبح رطل الخبز المغشوش باربعة غروش كذلك قل عن كافة اصناف الذرة والطعام

انتهت مقاطعة البضائع النمساوية واصبح الناس ينتظرون ورودها لحاجة البلاد اليها

ورد تلغراف من الاستانة بعزل نائب طرابلس المحصور ضمن داره لخوفه من الاهالي وتعيين خلافه

يوم السبت الواقع في ١٣ الجاري هاجم الاشرار جماعة من اهالي بشرى وحدشيت في اراضي محلة السلفتانية فسلبوهم دوابهم وجرحوا اكثرهم ومنهم رجل من حدشيت جراحه خطرة

ومساء الاحد هاجم ذات الاشرار حارة القبه ونهبوا المواشي من البيوت

الاعتداء متواصل على مسيحيين قرية المنيه ومنذ عشرة ايام اتلف الاشرار بستان حبيب الكجك واحرقوا اخصاص الحرير وقطعوا اشجار التوت خاصة خليل الحايك وفياض نصرالله وابراهيم عبدالله

وقداهتم سيادة العلامة المطران الكسندروس للامر وخابر الولاية والمتصرفية

هاجمت الذئاب المحلة المعروفة بقرب القلعة وفتكت باغنام مصطفى باشا الانجا

وردت اخبار من الاستانة بحدوث معركة بين العرب والترك أسفرت عن عدة جرحى وسببها محاكمة نجيب باشا ملحمه الذي يلاقي اصناف الاهانة والعذاب وليس من ذنب له سوى انه عربي

ومن اخبارها ايضاً ان الامنية مختلة ليس فقط في الداخلية بل في نفس العاصمة والاضطرابات في الاناضول وولاية بغداد والبصرة تتزايد يوماً عن يوم وقد اظهر اكراد الصالحية وكثير من القبائل المجاورة لهم العصيان وكذلك ابن الرشيد نهض لمناوئاة الحكومة وظهر مهدي جديد اسمه محمد في لواء العسير من ولاية اليمن فامن به في مدة وجيزة خمسة وعشرين الفاً واتباعه كل يوم في ازدياد وقد ارسل قومندان موقع عسير يطلب نجدة من الجند ليمكنه الخروج على المهدي الجديد وبالاختصار ان حالة البلاد العربية محزنة جداً واعتداء العربان على السكة الحديدية الحجازية متواصلاً

الاستياء عمومي في السلطنة من جمعية الاتحاد والترقي والميل اعم لمناصرة الامير المحبوب الحر صباح الدين افندي والرسائل البرقية ترسل الى الاستانة من جميع اقطار البلاد وكلها ترمي الى غرض واحد وهو طلب ارجاع كامل باشا الى الصدارة

لم يبق في سجن متصرفية لبنان

سوى ستة عشر شخصاً من متهمين حادثه انفه وقنصل جنرال روسيا واقف المتصرف بالمرصاد ولا بد من الافراج عن الجميع جزا الله القوة كل خير

وضع اسم نقولا افندي بشور في جدول المرشحين لاعضوية محكمة قضاء صافيتا فقامت قيامة الاهالي وطلبوا من عطوفة المتصرف ان يأمر بعدم ترشيحه وحجتهم انه متستبد وعلى اثر ذلك اشتد الخلاف بين آل بشور في صافيتا وانقسم اهالي البرج الى قسمين ووقع الاعتداء على الاملاك وقطعت الاشجار وسيادة مطران عكار لا نعلم ما يلهيه عن التوسط في الصلح بين عائلة كريمة

وكذلك واقع الاختلاف في طرطوس بين سمعان افندي الضيعه واخيه قزما افندي وقد انقسمت الطائفة الارثوذكسية هنالك الى حزبين وكل يوم يقدم حزب دعوى الى الحكومة وقصده مضرة الحزب الثاني وسيادة مطران عكار يضحك في سره ويردد هذا القول ,,فرق تحكم,,

تعين قسطنطين افندي خلاط عضواً لمحكمة الحقوق والجزاء في طرابلس وحضرته مشهور بالنزاهة والاستقامة

قرر مجلس المبعوثان الغاء الرتب التي اخذت بدون استحقاق بواسطة الرشوة

حدث ثلاثة مواقع امس في طرابلس واحدة في السويقة اسفرت عن جرح الشيخ حسين الزعبي واخرى في باب التبانه اسفرت عن جريح بحالة الخطر وثالثة قرب السراية القديمة اصيب اثنين فيها بالرصاص

فوائد وفكاهات

بعض ما قيل في المرأة والحب

الحب في المرأة اقوى منه في الرجل لانها مضطرة اليه اتلد

الحب هو الجناح الذي اعطاه الله للانسان لكي يصعد به الى السماء

الحب اعمى اذا اقبل فاذا ادبر فهو مبصر

لا يجتمع العقل والحب في وقت واحد

الحب كالزلزال لكنه يجاب مسرة

الحب سلطان لا يعفو عن احد

اذا اقبل الحب على المرأة زادها عقلاً فاستعملت كل فكرها في اصطياد الرجل واما هو فاذا اصبح محباً فقد كل عقله وصار عبد هواه

الانكسار في حرب الحب يعد انتصاراً

حلف الايمان في الحب عملة زائفة تصرف في سبيله

حيث تكون المرأة معتبرة يكون الرجل حراً فاضلاً

يحب الرجل المرأة اذا كانت جميلة وهي تحبه اذا كان شاباً

ان الله ندم على خلق الرجل ولم يندم على خلق المرأة

يجب ان نسامح المحب كما نسامح الجاهل

مقتبسات افكار

ينعم العاقل بعقله والجاهل بأكله

عمر الشر طويل

خلق الحزن مع الرجل فان وجدت واحداً غير حزين فهو ليس برجل

اذا اردت ان تعرف عيوبك فاسمع لاعدائك

الحسد ان تتمنى زوال نعمة غيرك والغبطة ان تتمنى حال صاحبك

ليس لسيء الخلق توبة لانه كلما خرج من ذنب دخل في آخر لسوء خلقه

لا تمازح الصبيان فتهون عليهم

الزم الصحة يلزمك العمل

الناس في سجن اذا لم يتمازحوا

اذا لم تكن خائناً فبت آمناً

الطماع فقير ولو ملك الدنيا

من نقل اليك فقد نقل عنك

اذا لم يجد المرء مواقيت عمله تولاه التردد والاهمال فدفعا به الى الفشل وسوء المآل .

خير الاوقات ما صرفت في خدمة بني الانسان

خير المال ما يبذل في سبيل البر والاحسان

اذا بذل شخص جهده في الامر فلا تلمه اذا لم ينجح

الاهوماستي

على صفحات جريدتكم الغراء اقدم التهاني لابن عمتي الخواجا شاكر سالم الخوري بمولوده الجديد وبسلامة الوالدة المصونة واسأل للطفل حياة سعيدة مع اخوانه بظل والديه الكريمين

(عيد عدوان)

ذكرنا قبلاً خبر عقد شركة تجارية بين الخواجات سليم طعمه وسليم حداد لعمل السسبندرس والمراويل النسائية والصبيانية وقد بلغنا الان ان الخواجا سليم الحداد قد انسحب من الشركة وانضم اليها صديقنا الاديب مارون افندي مرزا واصبحت تعرف باسم طعمه ومرزا وقد نقلا معملهما الى نمره ٦٠ و٦٢ شارع واشنطون ومعرفة الخواجا طعمه بهذه الصنعة التي قد زاولها مدة طويلة وما هو معروف عن مارون افندي من المقدرة التجارية يبشر بنجاح شركتهما وهذا ما نتمناه لهما

وزعت اوراق دعوة لحضور اكليل الشاب الاديب قيصر افندي رزوق احد اعضاء محل الخواجات بيوض ورزوق على ذات الصيانة والادب الانسة ادال كريمة الخواجا شاكر نصر وذلك في الكنيسة الارثوذكسية في بروكلين يوم الاحد القادم الساعة الثالثة بعد الظهر فسلفاً نهنئ العروسين ونتمنى لهما السعادة والهناء في عيشتهما العائلية الجديدة

مساء الثلاثا الفائت عقدت جمعية الاتحاد السوري اجتماعاً عاماً وتباحثت في مسألة نجيب باشا ملحمه فقررت باجماع الاراء ارسال تلغرافين احدهما لرئيس مجلس النواب والثاني الى سليمان افندي البستاني نائب بيروت تطلب فيها بلسان السوريين في المهجر استخدام نفوذها للافراج عن نجيب باشا ملحمه فنحن نشكر لجمعية الاتحاد السوري سعيها المشكور

(اقبال الادباء على الجراب)

اهدى جناب الفاضل الخواجا ابرهيم جرجس العشي احد اعضاء محل التجار الاماثل الخواجات عشي وخوري ومن اركان جمعية الاتحاد والترقي في الثغر اعداد هذه الجريدة لسنة كاملة الى كل من قدس الاب الفاضل الخوري فرنسيس مطر في بعبدات لبنان والى جناب التاجر المعتبر الخواجا يوسف مخائيل الحاصباني في ليون نيكاراغوا

واهداها ايضاً جناب الشاب الاديب الياس افندي ناصيف واكد من اركان جمعية الاتحاد والترقي في الثغر الى قدس الشماس يوسف كنج في بعبدات لبنان

حمل البرق عن الاستانة في الاسبوع الماضي ان احد ضباط الجند العثماني اطلق الرصاص على حسين حلمي محرر جريدة سربستي لسان حال حزب الامير صباح الدين فقتله وعلى اثر ذلك هاج الرأي العام في الاستانة واتهموا جمعية الاتحاد والترقي انها الدافعة لهذا الاعدام السياسي وتجمهر خمسة الاف رجل حوالي مجلس النواب طالبين قصاص القاتل فوعدهم احمد رضا بك باجراء العدالة ومن هنالك ساروا يقصدون الباب العالي وقد انضم اليهم الالوف وهناك قاموا بمظاهرة عنيفة ضد الجمعية المذكورة فارسل جلالة السلطان وراء الصدر الاعظم وطلب منه وضع حد لهذه الاعمال المغايرة للعدالة والقانون وقد مشى في جنازة المحرر ما ينوف عن مئة الف نفس وحملت انباء الامس بان الحزب الحر يتهم وزير البوليس باشتراكه مع جمعية الاتحاد والترقي في قتل شهيد القول الحق وطلب منه ان يستعفي بعد ثمانية ايام ان لم يتمكن من القاء القبض على القاتل ونحن نقول انه لا بد من حدوث مشاكل سياسية في البلاد يعقبها ثورة اهلية ان لم يقلل الغلاة من مظالمهم واستبدادهم

رفض مجلس النواب العثماني باكثرية الاصوات التسليم بالاتفاق النمسوي العثماني وقالوا ان ضم البوسنه والهرسك الى النمسا مخالف للدستور ولذلك لا يسلمون به . وهذا عمل يذكر لنوابنا الفخام

قدم من بوسطن جناب متري افندي الخوري صاحب معمل سكاير الاهرام الشهيرة وعاد الى نيوهافن صديقنا باسيل افندي عبد النور

❋ الدير القريب ما يبشفي ❋

من المحزنات المبكيات المضحكات ان حضرة السيدة «الجامعة» تنتظر جريدة طرابلس لتنقل عنها اخبارها مع ان الجراب يكون قد سبقها اليها باسبوع او اكثر . اما حبيبتنا المرآة فتنتظر شهر او اكثر ليكتب اليها احد الادباء عن بوسطن اخبار سكة حديد طرابلس ويكون الجراب ملأ البلاد عرضاً وطولاً باخبارها وحضرتها لا تتنازل لنقلها عن حبيب قلبها الجراب . اما الست (الهدى) فالعياذ بالله من تعنتها تظن انها اذا

نقلت اخبار الوطن عن الجراب تنيله شهرة فوق شهرته فما اكبر عقلها ! . . .
وهناك بعض جرائد صغيرة حقيرة ما ما وجدت الا للبهدلة وقلة الحياء تقوم كل ما نشر الجراب خبرًا عن طرابلس تنقله اليها بالحرف الواحد وحبيبة عبني تقول انه لمراسلها بخ بخ على هكذا جرائد هي ضربة على الشعب دونها ضربات بني اسرائيل في ايام فرعون العنيد

(* تنبيه رسمي *)

من ادارة الجراب

يوجد بعض الناس ممن لا يروق لهم الا القلاقل واثارة الفتن يتعرضون للجراب بقلم مستور ضمن جريدة الكون فنحن ننصح لهم ان يرتدعوا عن غيهم لئلا يرون من الكردي عجائب غرائب نحن نطيق الزكزكة ربما هم لا يقدرون على احتمال وخزات قلم الكردي

دعوة عمومية

— الى حفلة ادبية —

قد عزمنا بعونه تعالى على اقامة حفلة ادبية لاجل تلامذة مدرسة الاحد السورية الارثوذكسية مؤلفة من خطب وتراتيل ادبية في اللغتين العربية والانكليزية وصور متحركة والعاب سيماوية وذلك في نادي المدرسة تحت كاندرائية القديس نيقولاوس الارثوذكسية السورية في بروكلن نيويورك يوم الخميس الواقع في ٢ و١٥ نيسان الساعة الثامنة مساء

فاملنا من مواطنينا الكرام ان يقبلوا مع عيالهم لحضور هذه الحفلة الادبية تشجيعًا لصغارهم الاعزاء تلامذة المدرسة ولمشاركتهم بهذا العيد السنوي

اما اوراق الدخول فتباع على الباب والقيمة للكبار نصف ريال وللصغار عشرة سنوت . اهلاً وسهلاً بالجميع

روفائيل

اسقف بروكلن

استأثرت رحمة الله في بروكلين بالمأسوف على صباه شفيق طانيوس الباشا في السادسة عشرة من العمر واحتفل بالصلاة على جثمانه في الكنيسة الكاثوليكية الواقعة على زاوية شارعي كونكرس وكورت في بروكلين فنسأل لآل الفقيد صبرًا جميلاً ولنفسه الرحمة والراحة

هل للدليل ان يفيدنا ؟ ان كانت الاربعة ريالات كافية للكف عن الطعن برجال الفضل . وان كانت الهدية قلبت المبادئ وغيرت الاعتقاد في جمعية الاتحاد والترقي والله ان البرطيل يفعل العجائب مع بعض اصحاب الجرائد

جائزة لمن يستحقها

من محل بطرس كرم وشركاه

كل من يشتري منهم خمسة وعشرين ورقة سفر الى سوريا او الى اية جهة كانت في العالم يربح الجائزة

كل من يقطع عن يدهم بوالص بمبلغ خمسة الاف ريال الى اية مدينة وبلدة في سوريا واوربا واميركا يربح الجائزة .

كل من يشتري منهم بخمسة الاف ليرة انكليزية او افرنسية نقدًا يربح الجائزة

كل من يشتري منهم بضايع من اي صنف كان بمبلغ الف ريال يربح الجائزة .

الفرصة على هذه الجوائز ثلاثة اشهر من هذا التاريخ .

الجائزة هي دزينتان من بواليد المشهورة بماركة نادرس او ريشا قرقماز او مارون مخايل او عشي وخوري او حاتم او بادي الخوري او فاعور او بطرس سعد او فارس وسركيس او حلو ويوسف او اي صنف كان من البضائع البيضاء او الدراي كودس السمانة من احدى المحلات السورية المعلنة في الجرائد بمبلغ عشرون ريال اميركي ولا يخفى على قارئ هذه السطور ان بطرس كرم وشركاه هم وكلاء شركات بواخر سكك حديد واكسبرس وسيكورتاه وفبارك بضاعة وعندها يقطعون اوراق سفر ويسحبون بوالص وتحاويل من امضائهم رأسًا ويرسلون دراهم واوراق سفر بالتلغراف الى سائر الجهات واشغالهم مكفولة لدى الحكومة الاميركية وباقي الشركات تحت مبلغ خمسة وعشرون الف ريال اميركي .

كذلك هم تجار بجميع اصناف البضايع القطنية والخردية والماكولات السورية والاميركية ولهم علاقات تجارية ووكلاء بكل جهات العالم خصوصًا سوريا واوربا وافريقيا والارجنتين والبرازيل وكولومبيا وفنزويلا والمكسيك وكوبا وغيرهم

اسعارهم مرضية ومعاملتهم حسنة وامانتهم مشهورة فمن شاء ان يكون براحة بال عليه بمعاملتهم وهذا عنوانهم

بطرس كرم وشركاه

Pedro Caram & Co.

68 West Street.,

New York, N. Y.

يسرنا ان نذيع على صفحات الجراب بان جناب الفاضل الخواجا طنوس الحايك تاجر العقار السوري المعروف بالاستقامة والغيرة الوطنية قد صادف نجاحًا عظيمًا في مشاريعه ومعاملاته حتى انه يجاري كبار الاميركيين من هذه الحيثية . ففضلاً عن الاملاك الكثيرة خاصته وما مستأجره في كثير من احياء المدينة من المنازل والبنايات استأجر موءخرًا الصفين الكاملين من البنايات في شارع بليكر يمتدان من شارع ليبري الى الشارع الحادي عشر وذلك لمدة طويلة جدًا وتم الاستلام في اول هذا الشهر . وهذان الصفان من البيوت معدان للسكنى وللتجارة فمن شاء استئجار احد البيوت او شراء عقار فعليه بمخابرة هذا الوطني الغيور الذي نتمنى له النجاح

Thomas Hayeck

REAL ESTATE BROKER

81 and 83 WEST Street, New York City

اما نمرة تلفون منزل هذا الوطني فهي

475 Bayon N. J.

في السرور والكدر . والاقامة والسفر . والصحو والمطر . والحر والبرد . والتعب والراحة . والليل والنهار . وبعد تناول الطعام . وعند ارتشاف المدام . وفي حالتي الصحة والسقام

لا غنى لك عن

السكاير الاوسانية

YAK OUSSANI & CO.

48 Broad Street, N. Y. City

محل

فطوتيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلانًا وكفى بهم شهرة واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على روءوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لا بطيبة النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب اثمارها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وافياً بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معمل كبير للكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع الالبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصربة الخ وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الي العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City

عشي وخوري

اننا استعددنا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

✻ ليس كل من قال فعل ✻

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال . وتحقق صواب المقال)
(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه . والتجربة تبين الحقيقة الراهنة وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كافٍ للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاءه

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام . فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق »

اما انت ايها االقاري العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتستغنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد . الخبرة وراس المال. وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم باسره. ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة نخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد وابام على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. Faonr & Bros,

63 WASHINGTON ST. NEW YORK CITY

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كالون نابوليون الاصلي الشهير	٧٣
« باريسي	١٢٠
« لي	١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدى على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك .

رحيل اخوان

(اصحاب المعمل الكيماوي في نيو يورك)

C. Rahayel Freres

Paris - New York.

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رممات جميلة وكمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لبس ولبس حلبي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك كلوني

R. Tahan & Co,

101 Washington Street.,

New York.

عملاؤنا الكرام احاطوا علماً بالاسعار الجديدة واعلاننا هو لمن لم تسبق له معاملة معنا حتى اذا احب الربح بجودة البضاعة ومهاودة الاسعار يرسل الينا بطلب ما يلزمه من جميع البضايع واخصه البواليد المسجلة باسمنا التي هي اكثر من عشرين نوعاً فيرى ما يسره . الله الموفق في كل احال

نعوم حاتم

Nahoum Hatem

98 Greenwich street, New York.

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة رأساً من مصادرها تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيو يورك فزره . والمنفعة مكفولة لك اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندره يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,

NEW YORK CITY.